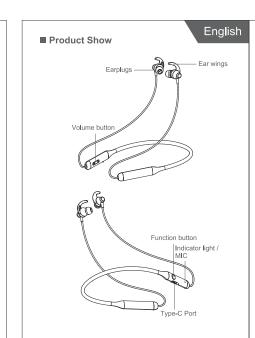
Blackview FitBuds 1



**USER GUIDE** 



■ Bluetooth Pairing and Connection 1. When the headset is turned on for the first time, the headset will automatically enter the pairing state, and the indicator light flashes red and blue alternately 2. Turn on Bluetooth on the device that needs to be

paired with the headset, and click "FitBuds 1" in the Bluetooth list to pair. After successful pairing and connection, the blue light flashes once every 5 seconds.
FitBuds 1
3. Each time you turn on the headset, the headset will automatically connect to the last connected device. The connection is successful, and the blue light flashes every 5 seconds. If the connection fails after turning on, the headset will enter the pairing mode, and the red and blue lights will flash alternately.
Pair New Device

<u>.</u>	Volume+/-	Short press the volume button +/-
FitBuds 1	Next song/ previous song	Long press the volume button +/- about 2 seconds
	Reject ca <b>l</b> l	Long press the function button 2 second
3. Each time you turn on the headset, the headset will	Voice assistant (requires mobile phone support)	Long press the function button 1 second and then release
automatically connect to the last connected device. The connection is successful, and the blue light flashes	Factory data reset	Long press the volume buttons + and volume buttons- at the same time about 5 seconds
every 5 seconds. If the connection fails after turning on, the headset will enter the pairing mode, and the red and blue lights will flash alternately.	Enter DUT mode	Long press the function button and volume button - at the same time about 2 seconds (Remarks: DUT mod is development test mode)
Rep the Bluetooth of the last connected device turned off, or ignore this Bluetooth from the previous device, and make the Bluetooth headset re-enter the pairing mode. Then enable the new device and turn on the Bluetooth mode to search for the device and connect.		

■ Method of operation

Turn off

Short press the function button once

■ Specifications Model: FitBuds 1 Bluetooth version: BT5.0 Bluetooth effective distance: 10m Bluetooth frequency: 2.400GHz-2.480GHz Bluetooth transmission modulation: A2DP, AVRCP, Dynamic driver: 10mm Dynamic frequency response: 20Hz-20KHz Playing time: about 20hrs Charging time: 1.5hrs ■ Recharge

Open the headset Type-C plug cover, connect the Type-C plug of the data cable to the Type-C socket of the headset, and connect the USB plug to the charger or other electronic devices. 1. Low battery: The red indicator light flashes quickly.

-	■ Indicator light description	
	Headphone status	Indicator light
	Turn on	Blue light flashes 3 times
	Turn off	Red light flashes 3 times
	Bluetooth pairing	Red and blue lights flash alternately
	Bluetooth connection	The blue light flashes once every 5 seconds
	Play music	The blue light flashes once every 10 seconds
	Calling	Blue light flashes once every 3 seconds
	Incoming call	Blue light flashes quickly
	Headphone charging	Red light is always on
	Headphones are fully charged	Blue light is always on
	Low power	Red light flashes fast

По вызову

Входящий звонок

Durante una llamada

Entra una llamada

Aufladen des Kopfhörers

Geringer Strom

Красная лампа гори

Синяя лампа гори

Answers for common questions (1) Bluetooth headset cannot be turned on. Reason: The battery of the Bluetooth headset is low or dead. Solution: Use the charging cable to charge the Bluetooth headset for more than 1 hour, then try again
(2) The phone cannot search for the Bluetooth earphones. Reason: 1. The Bluetooth earphones are not in the power-on pairing state. Reason: 2. There is a setting problem with the phone's Bluetooth. Solution: 1. In the off state, long press the Bluetooth headset power button for 3S (that is, the red and blue lights flash alternately) to activate the Bluetooth pairing; Solution: 2. After the phone restarts, clear all the pairing data stored in Bluetooth in the phone; search for
Bluetooth again.

Bluetooth again.
(3) No sound from earphones speakers.  Reason: 1. The earphone and mobile phone volume is inappropriate. e.g. the volume has been adjusted to the minimum.
Reason: 2. The Bluetooth headset is not properly
connected to the mobile phone.
Reason: 3. The Bluetooth headset is not within the limited working range.
Solution: 1. When the earphone is connected, please
press the right earphone to adjust the volume, or press
the phone volume key to adjust the volume.
Solution: 2. The Bluetooth and mobile phone are
paired and connected again

Solution: 3. Please make sure that the mobile phone (6) The voice call headset is muted, and the sound (4) The earphone cannot convey the voice or the voice is very low. Reason: 1. The Bluetooth headset is too far away from Reason: 2.The Bluetooth microphone hole is blocked or water has entered. **Solution:** 1. The Bluetooth headset should be worn on the ear for normal use. **Solution:** 2. Remove the blockage of the microphone

Reason: The headset is operated during a voice call or during a call, and the headset is turned off by long
pressing the headset.
Solution: Turn off the mobile phone's Bluetooth and
turn it on again, and then turn on the headset.
Special note: The headset does not support voice calls
to connect or hang up. When there is a voice call,
please connect or hang up on the phone.

 Please use standard charging cable and adapter to avoid damage and accidents.
 Please aviod using corrosive cleaning detergent to clean this product. - Please avoid product usage in the rain and keep away from heating or fire. ■ Maintenance Please follow the following suggestions to prolong product working life.

- Keep product dry and don't put in damp places in case of affecting internal circuit. Aviod product usage during intense sporting or on sweating occasions in case sweat infiltrate into product and cause damages.
 Keep off sunlight or high temperature in case of

shortening working life of electric parts battery

damage, plastic parts deformation.

- Keep off intense vibration and impact from hard material in case of internal circuit damages.

- Please do not disassemble this product by yourself.



1	
Русский	
■ Иллюстрация продукта	
Наушники-вкладыши Крыло	
Клавиши регулировки громкости	
функциональная клавиша Индикаторная лампа / микрофон	

■ Сопряжение и подключение блютуза

переходят в состояние сопряжения, индикаторная пампа попеременно мигает красным и синим огнями.
2. Включите блютуз на устройстве, которое нужно быть сопряжено с наушниками, и нажмите нопку"FitBuds 1" в списке блютуза, чтобы выполнить сопряжение. После успешного сопряжения синяя индикаторная лампа мигает аждые 5 секунд.
FitBuds 1
При каждом включении наушники автоматически подключаются к последнему подключенному стройству. Если сопряжение успешно, синяя надикаторная лампа мигает каждые 5 секунд. Еслисоединение обратно не удалось после кключении, наушники перейдут в режим сопряжения, красная и синяя индикаторная лампа попеременно мигает.
Сопряжение с новым устройством Держите последнее подключенное устройство элютуза выключенным или игнорируйте этот блютуз

снова перешли в режим сопряжения .Затем включите новое устройство, включите режим блютуза, поискайте устройство и подключитесь

Включать	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу на 3 секунд, пока синяя индикаторная лампа не мигнет 3 раза.
Выключать	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу в течение 3 секунд, покакрасная индикаторная лампа не мигнет 3 раза.
Воспроизведение/пауза/ ответ на вызов/ завершение вызова	Коротко нажмите функциональную клавишу один раз.
Громкость+/-	Коротко нажмите клавишу регулировки громкости+ /
Последняя / Следующая песня	Длительно нажмите клавишу регулировки громкости+ / - на примерно 2 секунд.
Отклонение вызов	Дпительно нажмите клавишу регулировки громкости+ / - на примерно 2 секунд.
Голосовой помощник (требуется поддержка мобильного телефона)	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу на 1 секунды, а затем отпустите ее.
Восстанавливать заводские настройки	Одновременно нажмите и удерживайте клавишу регулировки громкости +и- около 5 секунд.
Войдите в режим DUT(тестируемое устройство)	Одновременно длительно нажмите функциональную клавишу и клавишу регулировки громкости на примерно 2 секунд. (Примечания: режим DUT - это тестовый режим разработки

■ Технические характеристики Версия блютуза: ВТ5.0 Эффективное расстояние олютуза. Том Частота блютуза : 2.400 ГГц-2.480 ГГц Модуляция передачи блютуза: A2DP, AVRCP, HSP, Динамический драйвер: 10 мм

. During charging: the red indicator light is always on . Charging is complete: the blue indicator light is

	Динамическая частотная характеристика: 20 Гц-20 кГц Емкость аккумуляторной батаран: 150 мАч Время продолжения: около 20 часов Время заряда: 1,5 часа
-	Заряд Откройте крышку тип-С штекера наушников, подключите тип-С штекер кабеля передачи данных к итип-С нтерфейсу наушников, а штекер USB к зарядному устройству или другим электронным устройствам.
	Низкий заряд батареи: красная индикаторная лампа мигает быстро.     Во время заряда: красная индикаторная лампа горит ровно.     Заряда завершена: синяя индикаторная лампа горит ровно.

■ Инструкция индикаторной лампы ■ Ответы на часто задаваемые вопросы (1) Гарнитура Bluetooth не включается. Причина: Низкий или полностью разряженный Состояние наушники Индикаторная лампа ряд батарея Bluetooth-гарни Выключать (2) Телефон не может найти наушники Bluetooth. Причина: 1. Bluetooth-наушники не находятся в режиме сопряжения при включении питания Причина: 2. Проблема с настройкой Bluetooth Соединение по блютуз Решение: 1. Во выключенное состояние, Нажмите и

тупд.	
игает кунд.	на 3 секунд (то есть красная и синяя лампа мигаю попеременно), чтобы активировать сопряжение блютуза:
а стро.	Решение: 2. После перезагрузки мобильного телефона очистите все данные сопряжения,
ит ровно.	хранящиеся в блютузе телефона и повторно поискайте блютуз.
т ровно.	(3) Нет звука из динамиков наушников.
па стро.	Причина: 1. Несоответствующая громкость в наушниках и мобильном телефоне, например,
1а унд.	громкость установлена на минимум.  Причина: 2. Bluetooth-гарнитура неправильно подключена к мобильному телефону.
	Причина: 3. Bluetooth-гарнитура находится вне границ радиуса работы устройства. Решение: 1. Когда наушники подключены, нажмит

гешение: 1. когда наушники подключены, нажм на правый наушник, чтобы отрегулировать громкость, или нажмите клавишу громкости на телефоне и отрегулируйте громкость.

Решение: 2. Провести повторное сопряжение и подключение Bluetooth и мобильный телефон. Решение: 3. Убедитесь, что мобильный телефон и наушники используются в пределах 10 метров дру от друга, при этом между ними нет никаких (4) Наушник не передает голос или голос очень Причина: 1. Гарнитура Bluetooth находится слишком далеко ото рта.
Причина: 2. Отверстие Bluetooth-микрофона забито или внутрь попала вода. Решение: 1. Для нормальной эксплуатации Bluetooth-гарнитуру следует носить на ухе. **Решение:** 2. Удалите засор отверстия микрофона

hole or prevent water from entering it.

(5) The headset is laggy or disconnected when

talking or listening to music.

Reason: 1. The Bluetooth headset is low on power,

please charge them as soon as possible.

Reason: 2. The Bluetooth headset is too far away from the phone or there are obstacles.

Reason: 3. There is a problem with the Bluetooth

Reason: 4. There is strong signal interference nearby. Solution: 1. Please charge the headset as soon as

Solution: 2 The Bluetooth headset should be as close to the phone as possible, and it is best not to have

Bluetooth with your hand, in order to maintain the continuous stability of the signal, please try to keep the

Bluetooth and the mobile phone in the same direction

(5) Гарнитура запаздывает или отключается при разговоре или прослушивании музыки. Причина: 1. Bluetooth-гарнитура разряжена, зарядите ее как можно скорее. Причина: 2. Bluetooth-гарнитура находится слишком далеко от телефона или между ними есть Причина: 3. Проблема с Bluetooth-сигналом Решение: 1. Зарядите наушники как можно скорее Решение: 2. Блютуз наушники как можно ближе к телефону, лучше нет металлических предметов Решение: 3. Попробуйте менять на другую

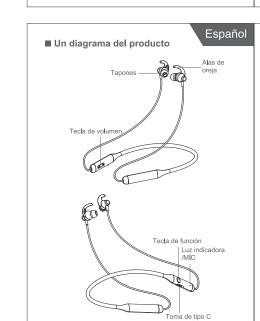
закрывайте блютуз рукой, чтобы поддерживать непрерывную стабильность сигнала, старайтесь

держать блютуз и телефон в одном направлении (6) Гарнитура звонка молчит, а звук идет из тельефона
Причина: Гарнитура работает во время голосового
вызова или во время разговора, а гарнитура
выключается долгим нажатием.
Решение: Выключите блютуз телефона и включите снова, перезагружайте наушники; Особое пояснение: Наушники не поддерживают голосовое соединение или завершение голосовог вызова. Если есть голосовой вызов, подключите или шите вызов на телефоне.

■ Внимание! Не разбирайте это устройство самостоятельно Используйте стандартный зарядный кабель и адаптер, чтобы избежать повреждений и несчастных случаев. Избегайте использования агрессивных моющих средств для очистки этого продукта.

- Избегайте использования устройства под дождем и держитесь подальше от источников нагревания

■ Техническое обслуживание чтобы продлить срок службы устройства. чтоов продлить срок служов устроиства. - Держите устройство сухим и не кладите во влажные места, чтобы не повредить внутреннюю цепь устройства. - Избегайте использования устройства во время интенсивных занятий спортом или в случаях потоотделения, при которых пот может попасть в устройство и вызвать повреждения. Берегите устройство от прямого попадания солнечных лучей или высоких температур, чтобы солпечных пучем или высомях температур, чтоого избежать сокращения срока службы электрических частей, повреждения аккумулятора, деформации пластиковых частей. 
- Избегайте сильной вибрации и ударов твердых материалов, чтобы не повредить внутренней цепи



■ Emparejamiento y conecxión de 1. Cuando se enciende por primera vez, los auriculares

entrarán automáticamente en el estado de emparejamiento y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
<ol> <li>Encienda Bluetooth en el dispositivo que necesita emparejar con los auriculares y haga clic en FitBuds 1 en la lista Bluetooth para emparejar. Si la conexión de emparejamiento se realiza correctamente, la luz azul parpadea cada 5 segundos.</li> </ol>
FilBuds 1
3. Cada vez que lo encienda, los aurículares se conectarán automáticamente al último dispositivo conectado. Con una conexión exitosa, la luz azul parpadea cada 5 segundos. Si la conexión falla después de encenderse, los aurículares entrarán en modo de emparejamiento y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
■ Emparejamiento de un nuevo dispositivo Mantenga apagado el bluetooth en el último dispositivo conectado, o ignorarlo desde el dispositivo anterior

para poner nuevamente los auriculares Bluetooth er modo de emparejamiento. A continuación, habilite el nuevo dispositivo, active el modo Bluetooth para ■ Método de operación

Encendido	Mantenga pulsada la tecla de función durante 3 segundos hasta que la luz azul parpadee 3 veces
Apagado	Mantenga pulsada la tecla de función durante 5 segundos hasta que la luz roja parpadee 3 veces
Reproducir/pausar/ responder a la llamada/ terminar la llamada	Pulse brevemente la tecla de función una vez
El volumen +/-	Pulse brevemente la tecla del volumen +/-
Siguiente canción / última canción	Mantenga pulsado la tecla del volumen + /- durante unos 2 segundos
Rechazar IIamadas	Mantenga pulsada la tecla de función durante 2 segundos.
El asistente de voz (requiere soporte del telefóno móvil)	Presione la tecla de función durante 1 segundo y libérela.
Restaurar la configuración de fábrica	Presione al mismo tiempo la tecla del volumen+ y la del volumen- durante unos 5 segundos
Entrar en el modo DUT	Mantenga pulsada al mismo tiempo la teda de función y la tecla de volumen- durante unos 2 segundos. (Observaciones: El modo DUT es el modo de prueba de desarrollo)

■ Especificaciones Modelo: FilBuds 1
Versión bluetooth: BT5.0
Distancia efectiva para Bluetooth: 10m
Frecuencia de bluetooth: 2,400GHz-2,480GHz
Modulación de transmisión de Bluetooth: A2DP, AVRCP, Controlador dinámico: 10mm Respuesta de frecuencia dinámica: 20Hz-20KHz Capacidad de la batería: 150mAh ■ Carga

bra la tapa del enchufe tipo C de los auriculares, conecte el enchufe tipo C del cable al conector tipo C del auricular y conecte el enchufe USB al cargador u ptro dispositivo electrónico.	
I. Batería baja: La luz roja parpadea. 2. Cargando: La luz roja siempre está encendida. 8. Carga completa: La luz azul siempre está encendida.	

■ Respuestas a preguntas frecuentes
(1) El auricular Bluetooth no se puede encender.
Razón: La batería del auricular Bluetooth está baja o ■ LA descripción de la luz indicadora Estado de los auriculares Luz indicadora Solución: Utilice el cable de carga para cargar los La luz azul parpadea 3 veces auriculares Bluetooth durante más de 1 hora y vuelva a (2) El teléfono no puede buscar los auriculares Razón: 1. Los auriculares Bluetooth no están encendidos en el estado de emparejamiento.

Razón: 2. Hay un problema de configuración con el Conexión de Bluetoot Bluetooth del teléfono. **Solución:** 1. En el estado de apagado, mantenga Reproducir música pulsada la tecla de encendido de los auriculares

> Solución: 2. Borre todos los emparejamientos almacenados en Bluetooth en su teléfono cuando se reinicie el teléfono; Busque nuevamente el Bluetooth. (3) No hay sonido en los altavoces de los auriculares.
>
> Razón: 1. El volumen del auricular y del teléfono móvil s inapropiado. Por ejemplo, el volumen se ha ajustado Motivo: 2, El auricular Bluetooth no está correctamente Motivo: 3. El auricular Bluetooth no está dentro del rango de trabajo establecido. **Solución:** 1. Cuando el auricular esté conectado, por favor, pulse el auricular derecho para ajustar el volumen, o pulse la tecla de volumen del teléfono para

Bluetooth 3S (es decir, luces rojas y azules parpadea

alternativamente) para activar el empareiamiento

Solución: 2. Se emparejan el Bluetooth y el teléfono móvil y se conectan de nuevo. Solución: 3. Por favor, asegúrese de que el teléfono móvil y los auriculares se utilicen en un radio de 10 (4) El auricular no puede transmitir la voz o la voz está muy baja. Razón: 1. El auricular Bluetooth está demasiado lejos

de la boca.

Razón: 2. El agujero del micrófono Bluetooth está bloqueado o ha entrado agua. Solución: 1. El auricular Bluetooth debe llevarse en la oreja para un uso normai.

Solución: 2. Retire la obstrucción del orificio del micrófono o evite que entre agua en él. cuando se habla o se escucha música. Razón: 1. El auricular Bluetooth tiene poca carga, por favor cárquelos lo antes posible. Razón: 2. El auricular Bluetooth está demasiado leios del teléfono o hay obstáculos.

Razón: 3. Hay un problema con la señal Bluetooth del

de nuevo. los auriculares se vuelven a iniciar: Nota especial: el auricular no admite la respuesta o desconexión de llamadas de voz. Si entra una llamada de voz, conteste o desconecte la llamada en su teléfono móvil. teléfono móvil. **Razón:** 4. Hay una fuerte interferencia de la señal en las cercanías. **Solución:** 1. Cargue los auriculares lo antes posible.

Solución: 4. Pruebe en otro lugar, por favor no cubra ■ Atención Bluetooth con sus manos, con el fin de mantener la Por favor, no desmonte este producto usted mismo
Por favor, utilice un cable de carga y un adaptador estabilidad continua de la señal, por favor trate de nantener Bluetooth y teléfono móvil en la misma estándar para evitar daños y accidentes. - Por favor, no utilice un detergente de limpieza (6) El auricular para llamadas de voz está en silencio y el sonido sale del teléfono. Razón: Si mantiene presionado el auricular durante una llamada de voz o una llamada, es posible que el

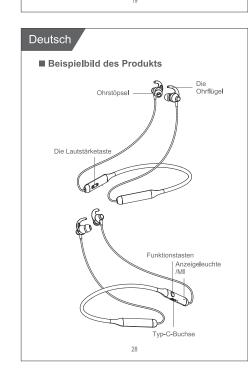
corrosivo para limpiar este producto.

- Evite el uso del producto bajo la lluvia y manténgalo alejado de la calefacción o el fuego. Por favor, siga las siguientes sugerencias para prolongar la vida útil del producto. Mantenga el producto seco y no lo ponga en lugares húmedos a fin de no afectar el circuito interno.

 Evite utilizar el producto durante la práctica de deportes intensos o en ocasiones de transpiración debido a que el sudor se infiltra en el producto y Mantener alejado de la luz solar o de las altas temperaturas para evitar que se acorte la vida útil de las piezas eléctricas, que se dañen las baterías o que

se deformen las piezas de plástico.

Mantener alejado de la vibración intensa y del impacto de material duro para evitar daños en los circuitos



■ Bluetooth Pairing und Verbindung wird, geht es automatisch in den Parrungsstatus und die rote und blaue Anzeigelampe blinkt schnell 2. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein, das mit den Kopfhörer gekoppelt werden muss, und klicken Sie in der Bluetooth-Liste auf "FitBuds 1", um die Kopplung durchzuführen. Nach erfolgreicher Pairing-Verbindung blinkt das blaue Licht alle 5 Sekunden. 3. Bei mit de die Ve 5 Seki Einsch Paaru blinkei

billikt das blade Licht alle 3 Sekunden.	Adsociation
· ·	Abspielen / Anhalten / Annehmen eines Anrufs Beenden eines Anrufs
FitBuds 1	Volume +/-
0	Nächstes Lied / Vorheriges Lied
Bei jedem Einschalten wird das Headset automatisch	Abgelehnter Anruf
mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, blinkt das blaue Licht alle 5 Sekunden. Wenn die Verbindung nach dem	Sprachassistent (erfordert Handyunterstützung)
Einschalten fehlschlägt, wechselt das Headset in den Paarungsmodus und die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd.	Wiederherstellen der Werkseinstellungen
■ Koppeln eines neuen Geräts Lassen Sie das Bluetooth des zuletzt verbundenen Geräts ausgeschaltet oder ignorieren Sie dieses	Rufen Sie den DUT-Modus auf
Bluetooth vom vorherigen Gerät, um das Bluetooth-Headset wieder in den PaarungsModus zu	
29	
-	

versetzen. Aktivieren Sie dann das neue Gerät um den ■ Arbeitsweise Ausschalten

Drücken Sie die Lautstärker +/- ca. 2 Sekunden lang

Drücken Sie 2 Sekunden lar auf die Funktionstaste

ie 5 is Jinkt	Spielzeit: ca. 20 Stunden Ladezeit: 1,5 Stunden
aste	■ Aufladen Öffnen Sie die Typ-C-Steckerabdeckung der Kopfhö schließen Sie den Typ-C-Stecker des Datenkabels a die Typ-C-Buchse der Kopfhörer an und schließen S den USB-Stecker an das Ladegerät oder andere elektronische Geräte an.
ng ite 1 i sie  +/ - und reitig	Batterie schwach: Die rote Anzeigelampe blinkt schnell.     Während des Ladevorgangs: Die rote Anzeigelam leuchtet immer.     Der Ladevorgang ist abgeschlossen: Die blaue Anzeigelampe leuchtet immer.
nd die a 2 kungen:	

■ Spezifikation der Parameter

Bluetooth Frequenz: 2.400GHz-2.480GHz

Bluetooth Transmission Modulation: A2DP, AVRCP.

Modell: FitBuds 1 Bluetooth Version: BT 5.0

vnamischer Antrieb: 10mm

■ Antworten auf häufig gestellte Fragen (1) Es gelingt nicht, die Bluetooth-Kopfhörer ■ Beschreibung der Anzeigelampe Anzeigelampe einzuschalten. Ursache: Die Batterie des Bluetooth-Headsets ist leer Einschalten Blaues Licht blinkt dreimal Lösung: Verwenden Sie das Ladekabel, um das Bluetooth-Headset länger als 1 Stunde aufzuladen, und Ausschalten Rotes Licht blinkt dreimal ersuchen Sie es dann erneut. Das blaue Licht blinkt alle Das blaue Licht blinkt alle 3 Sekunden Eingehender Anruf Blaues Licht blinkt schnell

La luz azul parpadea

Lla luz azul siempre está encendida

La luz roja parpadea

(2) Das Telefon kann die Bluetooth-Kopfhörer nicht Ursache: 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind nicht im eingeschalteten Paarungszustand.

Ursache: 2. Es ist ein Problem mit den Einstellungen des Bluetooths des Telefons. Lösung: 1. Drücken Sie im Abschaltzustand die Einschalttaste der Bluetooth-Kopfhörer für 3S (dh das Einschalttaste der Bluetooth-Kopfnorer für 3S (dn das rote und blaue Licht blinken abwechselnd), um die Bluetooth-Paarung zu aktivieren. Lösung: 2. Löschen Sie nach dem Neustart des Telefons alle in Bluetooth im Telefon gespeicherten Pairing-Daten und suchen Sie erneut nach Bluetooth. Rotes Licht ist immer an Kopfhörer sind voll aufgeladen Blaues Licht ist immer ar (3) Kein Ton aus den Lautsprechern der Kopfhörer. **Ursache:** 1. Die Lautstärke des Kopfhörers und des Mobiltelefons sind falsch eingestellt, d.h. Die Lautstärke Rotes Licht blinkt schnell wurde auf ein Minimum gesetzt.
Ursache: 2. Das Bluetooth-Headset wurde nicht richtig
an das Mobiltellefon angeschlossen.
Ursache: 3. Das Bluetooth-Headset ist außer maximaler Reichweite.

Lösung: 1. Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist,

ajustar el volumen.

Lösung: 2. Das Bluetooth und das Mobiltelefon sind Lösung: 3. Bitte stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen dem Mobiltelefon und den Kopfhörern kleiner ist, als 10 Meter, und dass es zwischen ihnen keine (4) Die Kopfhörer können keine Sprache übertragen oder die Sprache ist sehr leise. Ursache: 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind zu weit entfernt vom Mund.
Ursache: 2. Die Mikrofonöffnung des Bluetooth-Kopf-Ursache: 2. Die Mikrofonoffnung des Bluetooth-Kopf-hörers ist verschmutzt oder Wasser ist hineingelangt. Lösung: 1. Für die normale Benutzung sollte das Bluetooth-Headset im Ohr getragen werden. Lösung: 2. Entfernen Sie die Verstopfung der Mikrofonöffnung oder sorgen Sie dafür, dass Wasser eiste bleich gelegste in

Solución: 2. Ponga los auriculares Bluetooth lo más cerca posible del teléfono, es mejor que no haya

artículos metálicos cerca del teléfono móvil. Solución: 3 Pruebe con otro teléfono

nicht hinein gelangt. (5) Das Headset hat Unterbrechungen oder schaltet sich ab wenn ein Gespräch stattfindet oder Musik gehört wird.

Ursache: 1. Die Batterie des Bluetooth-Headsets ist entladen, bitte laden Sie diese schnellstmöglich wieder Ursache: 2. Das Bluetooth-Headset ist zu weit entfernt vom Telefon oder es sind Hindernisse dazwischen. **Ursache:** 3. Es ist ein Problem mit dem Bluetooth-Signal des Mobiltelefons vorhanden. Ursache: 4. Es ist eine starke Störsignalquelle in der

Solution: 2. LorsqueConnectez et synchronisez à nouveau les écouteurs Bluetooth avec le Smartphone Solution: 3. Veuillez vous assurer que les écouteurs

Bluetooth et le smartphone soient dans un rayon de

(4) Les écouteurs ne peuvent pas transmettre la

voix ou la voix est très faible. Raison: 1. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloignés

10m et sans obstacles entre.

Lösung: 1. Bitte laden Sie die Kopfhörer so schnell wie Lösung: 2. Das Bluetooth-Headset sollte sich so nahe wie möglich am Telefon befinden. Es ist am besten, keine Metallgegenstände in der Nähe des Telefons zu Lösung: 3. Versuchen Sie es mit einem anderen Lösung: 4. Versuchen Sie es an einem anderen Ort. Decken Sie das Bluetooth nicht mit den Händen ab, um

auricular se apague.

Solución: Apague el teléfono Bluetooth y enciéndalo

die kontinuierliche Stabilität des Signals zu gewährleisten, versuchen Sie bitte, das Bluetooth und das Mobiltelefon in die gleiche Richtung zu halten. (6) Das Sprachanruf-Headset ist stummgeschaltet und der Ton kommt vom Telefon. Ursache: Drücken Sie während eines Sprachanrufs oder eines Anrufs lange auf das Headset, wodurch sich das Headset ausschaltet.

Lösung: Schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons aus und schalten sie es wieder ein und das Headset aus und schalten sie es wieder ein und das neadset wieder neu;
Besonderer Hinweis: Das Headset unterstützt das Verbinden oder Auflegen von Sprachanrufen nicht.
Wenn der Sprachanruf eingeht, öffnen Sie bitte die Verbindung des Mobiltelefons oder legen Sie den Anruf

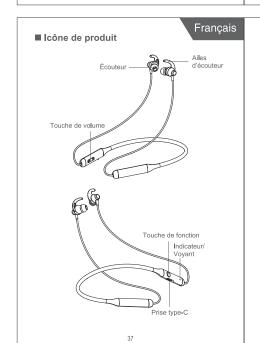
Solution: 4. Essavez un autre endroit, veuillez ne pas

fait d'appuyer sur le casque entraîne la désactiva

■ Achtung Bitte verwenden Sie ein Standardladekabel und - Bitte verwenden sie ein standardatekaber und Netzteil, um Schäden und Unfälle vorzubeugen. - Bitte vermeiden Sie die Nutzung ätzender Reinigungsmittel bei der Reinigung dieses Produkts. - Bitte vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei Regen und halten Sie es fern von Hitzeguellen oder

■ Wartung
Bitte beachten Sie die folgenden Vorschläge, um die
Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- Halten Sie das Produkt trocken und bringen Sie es nicht an feuchte Orte, um die Beschädigung der inneren Schaltkreise zu vermeiden.
Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei intensivem Sport oder unter Bedingungen, in denen Sie viel schwitzen, da Schweiß ins Produkt eindringen one ver schwiczen, da Schweis in is Produkt einfullinge und es beschädigen kann.

- Halten Sie Sonnenlicht oder hohe Temperatur vom Produkt fern, da es die Lebensdauer elektrischer Komponenten verkürzt, Batterieschaden und Verformung der Kunststoffteile auslösen kann. - Vermeiden Sie intensive Vibrationen und Einschläge harter Werkstoffe, da sie Schäden inneren Schaltkreisen zufügen können.



■ Couplage et connexion Bluetooth l'écouteur entre de manière automatique dans l'état de couplage et le voyant clignote en rouge et bleu en Activez Bluetooth sur l'appareil à coupler avec l'écouteur, puis cliquez sur « FitBuds 1 » dans la liste Bluetooth pour coupler. Une fois le couplage et la connexion réussis, le voyant bleu clignote une fois toutes les 5 secondes. 3. Lors de la mise sous tension, l'écouteur se connect automatiquement au dernier appareil connecté. La connexion réussie, le voyant bleu clignote toutes les 5

pour rechercher l'appareil et vous connecter. 38

l'écouteur entre de manière automatique dans l'état de couplage et le voyant clignote en rouge et bleu en alternance.	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu LED dignote 3 fois
Activez Bluetooth sur l'appareil à coupler avec	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge LED clignote 3 fois
l'écouteur, puis cliquez sur « FitBuds 1 » dans la liste Bluetooth pour coupler. Une fois le couplage et la connexion réussis, le voyant bleu clignote une fois	Lire/mettre en pause / répondre à un appel / terminer un appel  Appuyez brièvement sur la touche de fonction une fois
toutes les 5 secondes.	Volume +/- Appuyez brièvement sur la touche de volume +/-
3 •	Chanson suivante / Appuyez longuement sur la touche de volume +/- pendant 2 secondes
FitBuds 1	Rejeter l'appel Appuyez Ionguement sur la touche de fonction pendant 2 secondes
	Assistant vocal (nécessite le téléphone)  Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 1 seconde, puis relâchez
Lors de la mise sous tension, l'écouteur se connecte automatiquement au dernier appareil connecté. La	Appuyez longuement sur la touche de volume + et la touche de volume - en même temps pendant 5 secondes
connexion réussie, le voyant bleu clignote toutes les 5 secondes. La connexion échouée après la mise sous tension, l'écouteur entre dans l'état de couplage et les voyants rouge et bleu clignoteront en alternance.	Appuyez longuement sur la touche de fonction et la touche de volume - en même temps pendant /2 secondes (Remarques: Le mode DUT est le mode de test de développement)
Coupler un nouvel appareil Gardez le dernier Bluetooth connecté désactivé, ou ignorez ce Bluetooth de l'appareil précédent, et faites revenir l'écouteur Bluetooth dans l'état de couplage. Ensuite, activez le nouvel appareil et le mode Bluetooth	

dispositivo e attivare la modalità Bluetooth per cercare il

■ Mode d'opération

■ Caractéristiques Version Bluetooth : BT5.0 Distance effective Bluetooth: 10m Fréquence Bluetooth : 2,400 GHz-2,480 GHz
Modulation de transmission Bluetooth : A2DP, AVRCP,
HSP, HFP
Pilote informatique dynamique : 10 mm Réponse en fréquence dynamique : 20Hz-20KHz Capacité de la batterie : 150 mAh Temps de lecture : environ 20 heures Temps de charge : 1,5 heures ■ Charge Ouvrez le couvercle de la prise type-C de l'écouteur, connectez la fiche type-C du câble de données à la prise type-C de l'écouteur et connectez USB au chargeur ou à d'autres appareils électroniques Batterie faible : le voyant rouge clignote rapidement
 Pendant la charge : le voyant rouge est toujours 3. Charge terminée : le voyant bleu est toujours allumé. ■ Explications des voyants Voyant Activer Le voyant bleu clignote 3 fois Désactiver Le voyant rouge clignote 3 fois Couplage Bluetooth Connexion Bluetooth Jouer de la musique En appel Le voyant bleu clignote rapidement Entrée d'appel .e voyant rouge est toujours a**l**lumé Charge de l'écouteur La charge de l'écouteur est terminée Le voyant bleu est toujours allumé Le voyant rouge dignote rapidement Batterie faible Le voyant bleu est toujour allumé pendant 2 secondes Reset

(1) Les écouteurs Bluetooth ne peuvent être Raison: La batterie des écouteurs est faible ou Solution: Utilisez le câble de chargement pour charger le casque Bluetooth pendant plus d'une heure, puis (2) Le téléphone ne peut pas rechercher les couteurs Bluetooth.

Raison: 1. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas en état de synchronisation lors de l'allumage.

Raison: 2. Il y a un problème de configuration avec le Bluetooth du téléphone.

drücken Sie am roten Kopfhörer, um die Lautstärke anzupassen, oder drücken Sie die Lautstärketaste des Telefons, um die Lautstärke anzupassen.

Solution: 1. Dans l'état hors tension, appuyez longuement sur la touche de démarrage de l'écouteur Bluetooth pendant 3s (c'est-à-dire que les voyants rouge et bleu clignotent en alternance) pour activer le Solution: 2. Une fois le téléphone redémarré, effacez toutes les données de couplage de Bluetooth dans le téléphone ; et recherchez à nouveau Bluetooth. (3) Les écouteurs n'émettent aucun son. Raison: 1. Le volume des écouteurs et du téléphone portable est inapproprié, par exemple, le volume a été réglé au minimum.

Raison: 2. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas correctement connectés au Smartphone.

Raison: 3. Le casque Bluetooth n'est pas dans la Raison: 3. Le casque Bluerooth n'est pas dans la portée de fonctionnement.

Solution: 1. Lorsque les écouteurs sont connectés, appuyez sur l'écouteur droit pour régler le volume ou appuyez sur la touche de volume du téléphone pour régler le volume.

42

ou empêchez l'eau d'y pénétrer. (5) Les écouteurs sont lents ou se déconnectent lorsque vous parlez ou écoutez de la musique.
Raison: 1. La batterie des écouteurs Bluetooth est faible, veuillez les charger dès que possible.
Raison: 2. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloignés du smartphone ou il y a des obstacles entre. Raison: 3. Il y a un problème avec le signal Bluetooth du téléphone.

Raison: 4. Il y a de fortes interférences de signal à Solution: 1. Veuillez charger l'écouteur dès que possible.

Solution: 2. L'écouteur Bluetooth doit être aussi proche que possible du téléphone, et d'objets métalliques doivent être évités à proximité du téléphone.

Solution: 3. Essayez un autre téléphone.

Raison: 1. Les ecouteurs Bluetooth sont trop eloignes de votre bouche.

Raison: 2. L'orifice du microphone Bluetooth est obstrué ou de l'eau s'est infiltrée dedans.

Solution: 1. Les écouteurs Bluetooth doivent être portés sur les oreilles pour une utilisation normale.

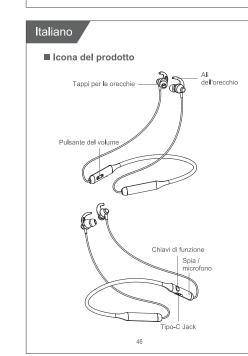
Solution: 2. Retirez l'obstruction du trou du microphone pur propéders l'out du réportées. Solution: Désactivez le Bluetooth du téléphone, et Solution: Desactivez le bideutori du teleprione, et rallumez-le, puis rallumez l'écouteur ; Notes : l'écouteur n'est pas compatible avec les appels vocaux. En recevant un appel vocal, veuillez vous connecter ou raccrocher le téléphone.

couvrir le Bluetooth à la main, ce qui assure la stabilité continue du signal, essayez de garder le Bluetooth et le - Veuillez ne pas démonter ce produit vous-même. Veuillez utiliser un câble et un adaptateur de charge standard pour éviter les dommages et les accidents.
 Veuillez éviter d'utiliser un détergent corrosif pour (6) Le casque d'appel vocal est silencieux et le son nettoyer ce produit.

- Veuillez éviter l'utilisation du produit sous la pluie et sort du téléphone. Raison: Lors d'un appel vocal ou pendant un appel, le éloignez-vous du chauffage ou du feu. ■ Entretien Veuillez suivre les suggestions suivantes pour

prolonger la durée de vie du produit.
Gardez le produit au sec et ne le mettez pas dans des endroits humides susceptible d'affecter les circuits - Évitez l'utilisation du produit lors de sports intenses ou lors activités générant une forte transpiration pour éviter que la sueur ne s'infiltre dans le produit et ne cause des dommages. Gardez-le à l'abri de la lumière du soleil ou des températures élevées pour éviter les réductions de la durée de vie des pièces électriques et les dégâts sur la batterie, et la déformation des pièces en plastique.

- Conservez le produit hors de portée des vibrations intenses et les chocs dus aux matériaux durs pouvant causer des dommages aux circuits internes.



■ Accoppiamento e connessione Bluetooth Quando l'auricolare viene acceso per la prima volta, l'auricolare entrerà automaticamente nello stato di associazione e la spia lampeggia alternativamente in

rosso e blu.
2. Attiva il Bluetooth sul dispositivo che deve essere accoppiato con l'auricolare e fai clic su "FitBuds 1" nell'elenco Bluetooth per accoppiarlo. Dopo aver eseguito correttamente l'associazione e la connessione, la spia blu lampeggia una volta ogni 5 secondi.
FiBuds 1
3. Ogni volta che si accende l'auricolare, l'auricolare si connetterà automaticamente all'ultimo dispositivo connesso. La connessione è riuscita e la spia blu lampeggia ogni 5 secondi. Se la connessione non riesce dopo l'accensione, le cuffie entreranno in modalità di associazione e la spia rossa e blu lampeggeranno alternativamente.
■ Associa nuovo dispositivo Tieni spento il Bluetooth dell'ultimo dispositivo connesso o ignora questo Bluetooth dal dispositivo precedente e fai rientrare l'auricolare Bluetooth nella modalità di accoppiamento.Quindi abilitare il nuovo

Premere a lungo il pulsante funzione per 3 secondi, fino a quando la spia LED blu lampeggia 3 volte Accensione Spegnimento Premere brevemente una volta il tasto funzione Premere brevemente il tasto volume +/volume+/-Premere a lungo il pulsante del volume +/- per circa 2 secondi Rifiuta chiamata Assistente vocale Premere a lungo il tasto funzion per 1 secondo e poi rilasciarlo telefono cellulare) Ripristina per circa 5 secondi

■ Metodo di funzionamento

■ Parametri di specificazione Modello: FitBuds 1
Versione Bluetooth: BT5.0
Distanza effettiva di Bluetooth: 10M
Frequenza Bluetooth: 2.400GHz-2.480GHz
Modulazione di trasmissione Bluetooth: A2DP, AVRCP, Driver dinamico: 10mm Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20KHz Capacità della batteria: 150mAh Tempo di riproduzione: circa 20 ore Tempo di ricarica: 1.5hrs ■ Ricaricare Aprire il coperchio della presa di Tipo C dell'auricola collegare la spina di tipo C del cavo dati alla presa ci tipo C dell'auricolare e collegare la spina USB al caricabatterie o ad altri dispositivi elettronici. erchio della presa di Tipo C dell'auricolare 1. Batteria scarica: la spia rosso lampeggia rapidamente Durante la ricarica:La spia rossa è sempre accesa.
 carica terminata:La spia blu è sempre accesa.

■ Descrizione della spia Stato delle cuffie Spia Accensione La spia blu lampeggia 3 volte Spegnimento La spia rossa lampeggia 3 volte Chiamata in corso La spia blu lampeggia rapidamente Chiamata in arrivo Ricarica delle cuffie La spia blu è sempre acce Bassa potenza

■ Risposte a domande comuni (1) Le cuffie Bluetooth non i accendono. Motivo: la batteria delle cuffie Bluetooth è scarica o è Soluzione: Utilizzare il cavo di ricarica per caricare l'auricolare Bluetooth per più di un'ora, quindi riprovare. (2) Il telefono non riesce a trovare gli auricolari Tramite Bluetooth
Motivo: 1. Gli auricolari Bluetooth non sono in stato di
accoppiamento all'accensione.
Motivo: 2. C'è un problema di impostazione Bluetooth con il telefono.

Soluzione: 1. Nello stato spento, premere a lungo il
pulsante di accensione dell'auricolare Bluetooth per 3S
(ovvero, le spie rosse e blu lampeggiano alternativamente) per attivare l'accoppiamento Bluetooth; Soluzione: 2. Dopo il riavvio del telefono, cancellare dati di associazione memorizzati nel Bluetooth del 10;Cerca di nuovo il Bluetooth.

(3) Nessun suono dagli altoparlanti degli auricolari. Motivo: 1. Il volume degli auricolari e del telefono cellulare è non appropriato, per esempio, il volume è stato regolato sul minimo. Motivo: 2. L'auricolare Bluetooth non è correttamente collegato al telefono cellulare. Motivo: 3. L'auricolare Bluetooth non si trova all'interno Motivo: 3. L'auncolare Bluetooth non si trova all'interno del range di distanza adatto.

Soluzione: 1. Quando l'auricolare è collegato, per favore premere l'auricolare destro per regolare il volume oppure premere il tasto del volume del telefono per regolare il volume.

Soluzione: 2. Il Bluetooth e il telefono cellulare sono Soluzione: 3. Assicurati che il telefono cellulare e gli auricolari vengano utilizzati entro 10 metri e non ci sono (4) L'auricolare non può trasmettere la voce o il la voce è molto bassa. Motivo: 1. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dalla Motivo: 2. Il foro del microfono Bluetooth è otturato o è entrata acqua.
Soluzione: 1. Indossare l'auricolare Bluetooth

all'orecchio per un uso normale.

Soluzione: 2. Rimuovere impedimenti dal microfono o impedire l'ingresso di acqua. (5) L'auricolare è lento o scollegato quando parlo o ascolto musica. Motivo: 1. L'auricolare Bluetooth è in esaurimento, si prega di caricare il prima possibile. Motivo: 2. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dal Motivo: 3. Cè un problema con il segnale Bluetouth del telefono o ci sono ostacoli.

Motivo: 3. Cè un problema con il segnale Bluetouth del telefono cellulare.

Motivo: 4. Cè una forte interferenza del segnale nelle vicinanze.

Soluzione: 1. Si prega di caricare l'auricolare il prima possibile.

Soluzione: 2. L'auricolare Bluetooth dovrebbe essere il più vicino possibile al telefono ed è meglio non avere oggetti metallici vicino al telefono.

Soluzione: 3. Prova un altro telefono.

(s) U neadset esta tento ou desconectado ao conversar ou ouvir música.

Razão: 1. O headset Bluetooth está com a bateria fraca, por favor carregue-o assim que puder.

Razão: 2. O headset Bluetooth está longe demais do celular ou há obstáculos.

Razão: 3. Há um problema com o sinal de Bluetooth do

Razão: 4. Há uma forte interferência no sinal por perto. Solução: 1. Carregue o fone de ouvido o mais rápido

Solução: 2. O fone de ouvido Bluetooth deve estar o Solução: 2. O oline de duvido palecidori deve estar o mais próximo possível do telefone e é melhor não ter objetos de metal perto do telefone.
Solução: 3. Tente outro telefone.
Solução: 4. Tente outro lugar, por favor, não cubra o

Bluetooth com a mão, a fim de manter a estabilidade contínua do sinal, por favor, tente manter o Bluetooth e

o telefone celular na mesma direção.

Soluzione: 4. Prova un altro posto, non coprire il Bluetooth con la mano, per mantenere la stabilità continua del segnale, prova a mantenere il Bluetooth e il telefono cellulare nella stessa direzione. (6) L'auricolare per chiamate vocali è disattivato e il

suono proviene dal telefono.
Motivo: Durante una chiamata vocale o una chiamata,
premere l'auricolare per spegnere l'auricolare
Soluzione: Spegnere il Bluetooth del telefono cellulare e riaccenderlo, quindi riaccendere l'auricolare; Nota speciale: l'auricolare non supporta la connessione alla chiamata vocale o riaggancia; quando c'è una chiamata vocale, connetti o chiudi la chiamata.

- Si prega di evitare l'uso di detergenti corrosivi per - Si prega di evitare l'utilizzo del prodotto sotto la pioggia e di tenerlo lontano dal riscaldamento o dal ■ Manutenzione Si prega di seguire i seguenti suggerimenti per prolungare la durata del prodotto.

- Tenere il prodotto all'assiutto e non metterlo in luoghi umidi in grado di influenzare il circuito interno. - Sconsigliato utilizzo del prodotto durante lo sport intenso o in occasioni di sudorazione intensa che possono e causare danni.
Tenere lontano dalla luce solare o alte temperature

per non cmpromettere la batteria e le parti elettriche e quelle in plastica.

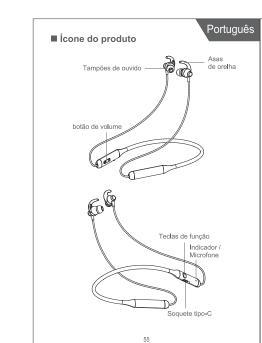
- Evita vibrazioni e impatti intensi in grado di

danneggiare il circuito interno

Si prega di non smontare questo prodotto da soli.
Utilizzare un cavo di ricarica standard e un adattatore

■ Attenzione

per evitare danni e incidenti.



■ Emparelhamento e conexão Bluetooth Quando o fone de ouvido é ligado pela primeira vez mento e a luz indicadora pisca em vermelho e azul 2 .Ligue o Bluetooth no dispositivo que precisa ser emparelhado com o fone de ouvido e dique em

"FitBuds 1" na lista de Bluetooth para emparelhar. A o emparelhamento e a conexão bem-sucedidos, a lu azul pisca uma vez a cada 5 segundos.
FilBuds 1
3. Cada vez que você ligar o fone de ouvido, ele se conectará automaticamente ao último dispositivo conectado. A conexão é bem-sucedida e a luz azul pisca a cada 5 segundos. Se a conexão falhar após ligado, o fone de ouvido entrará no modo de emparelhamento e as luzes vermelha e azul piscarãa alternadamente.
Parear novo dispositivo  Mantenha o Bluetooth do último dispositivo conecta desligado ou ignore este Bluetooth do dispositivo anterior e faça com que o fone de ouvido Bluetooth entre novamente no modo de emparelhamento. Em

seguida, ative o novo dispositivo e ative o modo Bluetooth para procurar o dispositivo e conectar-se. ■ Método de operação

	-3
Acender	Pressione longamente o botão de função por 3 segundos, até que o indicador LED azul pisque 3 vezes
Desligar	Pressione longamente o botão de função por 5 segundos, até que o indicador LED vermelho pisque 3 vezes
Reproduzir / pausar / atender uma chamada / encerrar uma chamada	Pressione rapidamente a tecla de função uma vez
Volume +/-	Pressione brevemente a tecla de volume +/-
Próxima música / música anterior	Mantenha pressionado o botão de volume +/- por cerca de 2 segundos
Rejeitar chamada	Pressione longamente a tecla de função por 2 segundos
Assistente de voz (requer suporte de telefone celular)	Pressione longamente a teda de função por 1 segundo e depois solte
Restabelecimento da configuração de saída da fábrica	Pressione e segure os botões de volume + e volume - ao mesmo tempo por cerca de 5 segundos
Entrar no modo DUT	Pressione longamente a tecla de função e a tecla de volume- ao mesmo tempo por cerca de 2 segundos (Observações O modo DUT é o modo de teste de desenvolvimento
	57

■ Especificações Versão Bluetooth: BT5.0 Distância efetiva do Bluetooth: 10m Bistancia eletiva do Bitactoth: 16th Frequência de Bluetooth: 2,400 GHz-2,480 GHz Modulação de transmissão Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP. HFP Driver dinâmico: 10mm

Resposta de irequencia cinamica: 2012-2011-2 Capacidade da bateria: 150mAh Tempo de reprodução: cerca de 20 horas Tempo de carregamento: 1,5 horas
■ Recarrega  Abra a tampa do plugue Tipo C do fone de ouvido, conecte o plugue Tipo C do cabo de dados ao soquet Tipo C do fone de ouvido e conecte o plugue USB ao carregador ou outros dispositivos eletrônicos.
Bateria fraca: a luz indicadora vermelha pisca rapidamente.     Durante o carregamento: a luz indicadora vermelha está sempre acesa.     O carregamento está completo: a luz indicadora azu está sempre acesa.

■ Descrição da luz indicadora Status do fone de ouvido Luz indicadora

Acender	A luz azul pisca 3 vezes
Desligar	A luz vermelha pisca 3 vezes
Emparelhamento Bluetooth	Luzes vermelhas e azuis piscam alternadamente
Conexão bluetooth	A luz azul pisca uma vez a cada 5 segundos
Tocar música	A luz azul pisca uma vez a cada 10 segundos
Chamando	A luz azul pisca uma vez a cada 3 segundos
Chamada recebida	A luz azul pisca rapidamente
Carregamento de fone de ouvido	Luz vermelha está sempre ligada
Os fones de ouvido estão totalmente carregados	A luz azul está sempre ligada
Baixa potência	A luz vermelha pisca rapidamente
Restabelecimento da configuração de saída da fábrica	A luz azul está sempre ligada por 2 segundos

■ Respostas para perguntas comuns (1) Headset de Bluetooth não liga. Razão: A bateria do headset de Bluetooth está baixa Solução: Use o cabo de carregamento para carregar o fone de ouvido Bluetooth por mais de uma hora e tente novamente.

(2) O celular não consegue buscar por fones de ouvido Bluetooth.
Razão: 1. Os fones de ouvido Bluetooth não estão em estado de pareamento ligado. Razão: 2. Há um problema de configuração com o Bluetooth do celular.

Solução: 1. No estado desligado, pressione e segure o botão liga / desliga do fone de ouvido Bluetooth para 3S (ou seja, as luzes vermelha e azul piscam afternadamente) para ativar o emparelhamento Bluetooth;

Solução: 2. Depois que o telefone for reiniciado, armazenados no Bluetooth do telefone: procure por Bluetooth novamente.

(3) Sem som nos alto-falantes dos fones de ouvido. Razão: 1. O volume do fone de ouvido e telefone móvel está inadequado, ou seja, o volume foi ajustado para o mínimo. **Razão:** 2. O headset Bluetooth não está conectado adequadamente ao telefone móvel.

Razão: 3. O headset Bluetooth não está dentro do alcance de trabalho limitado. Solução: 1. Quando o fone de ouvido estiver conectado, por favor aperte o fone direito para ajustar o volume, ou aperte a chave de volume do fone para ajustar o volume.

解決: 2. ブルートゥースとイヤホンを改めて接続します。

解決: 3. スマホの10mの範囲の内にイヤホンを使用して ください。そして、障害物がありません。

理由: 1. イヤホンは口との距離は遠い。 理由: 2. イヤホンを没水したことがあります 解決: 1. イヤホンを清潔してください。

4. イヤホンの音は小さい

Solução: 2 O Bluetooth e telefone móvel são (6) O fone de ouvido da chamada de voz é silencioso e o som sai do telefone.

Razão: Um toque longo no fone de ouvido durante uma chamada de voz ou durante uma chamada faz com que pareados e conectados novamente.
Solução: 3. Por favor certifique-se que o telefone
móvel e fones de ouvido sejam usados dentro de 10
metros, enquanto não há obstáculos. o fone de ouvido seja desligado. Solução: Desligue o Bluetooth do telefone móvel e (4) O fone de ouvido não consegue transmitir a voz lique-o novamente, e lique o fone de ouvido novamente; (4) U fone de outron nao consegue transmutr a voz ou a voz está muito baixa.

Razão: 1. O headset Bluetooth está muito longe da boca.

Razão: 2. O buraco do microfone do Bluetooth está bloqueado ou entrou água.

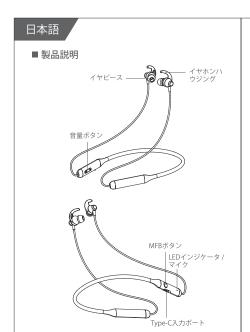
Solução: 1. O headset Bluetooth deve ser usado na orella agent un uso ported. Observação especial: o fone de ouvido não oferece suporte para conexão ou desconexão de chamada de oz. Ao fazer uma chamada de voz, conecte-se ou orelha para um uso normal.
Solução: 2. Remova o bloqueio do buraco do microfone ou impeca que entre água nele. (5) O headset está lento ou desconectado ao

■ Atenção - Por favor não desmonte sozinho esse produto. - Por favor use o cabo de carga e adaptador padrão para evitar danos e acidentes.

Por favor evite usar detergentes de limpeza - Por favor evite usar o produto na chuva e mantenha-o longe de calor e fogo. ■ Manutenção

Por favor siga as seguintes sugestões para prolongar a vida útil do produto. - Mantenha o produto seco e não coloque-o em lugares úmidos para não afetar o circuito interno. Evite usar o produto durante esportes intensos ou em ocasiões envolvendo suor caso o suor se infiltre no produto e cause danos.
 Evite luz do sol ou altas temperaturas para não partes plásticas deformação.

- Evite vibrações e impactos intensos de materiais duros para evitar danos no circuito.



■ Bluetoothのペアリングと接続 1. 電源が入った後、ペアリングモード (Bluetooth機器 を探している状態) になります。ペアリングモードで は青色と赤色のLEDランプが交互に速く点滅します。 2. 接続する機器のBluetooth機能をオンにします。お使いのBluetooth機器側で本機の名称"FitBuds 1"が表示されたら、それを選択して登録します。接続が成功すると、5秒に1回青いライトが点滅します。



-	使い方	
	電源オン	青色LEDインジケータに3回点滅まで MFBボタンを約3秒長押します。
	電源オフ	赤色LEDインジケータに3回点滅まで MFBボタンを約5秒長押します。
	再生/停止/ 着信受話/通話終了	MFBボタンを短く押します。
	音量+/-	音量ボタン+/-を短く押します。
	曲送り/曲戻し	音量ボタン+/-を約2秒長押します。
	着信拒否	MFBボタンを約2秒長押します
	音声アシスタント	MFBボタンを約1秒長押 ししてから離します
	リセットする	MFBボタンと音量 ボタンを約5秒長押します。
	DUTE-F	MFBボタンと音量ボタンを約2秒長押 します。(備考:DUTモードは開発テ ストモードです)

■ **製品仕様** 製品型番:FitBuds 1 Bluetoothバージョン: BT5.0 通信距離:約10m 周波数帯:2.400GHz-2.480GHz 対応プロファイル: A2DP、AVRCP、HSP、HFP ドライバーユニットサイズ:10mm 再生周波数帯:20Hz-20KHz バッテリー容量:150mAh 音楽再生時間:約20時間 充電時間:約1.5時間 ■ 充電の仕方 充電ケースのType-Cポートに付属の充電用ケーブルの Type-Cコネクタを接続し、USBコネクタをUSB充電アダ ブタなどに接続した後、ケースに本機を装着すると充電 電池残量低下時:LEDランプが赤に点滅します。 充電中:LEDランプが赤に点灯します。 充電完了:LEDランプが青に点灯します。

動作・状態	LED表示
電源オン	青色が3回点滅
電源オフ	赤色が3回点滅
スタンバイモード (機器との未接続)	赤色と青色が交互に点滅
スタンバイモード (機器との接続)	5秒ごとに1回青色点滅
音楽再生中	10秒ごとに1回青色点滅
通話中	3秒ごとに1回青色点滅
電話着信中	青色が点滅
充電中	赤色が点灯
満充電	青色が点灯
電池残量低下時	赤色点滅
初期化	青色が2秒間点灯

5. イヤホンは通話、音楽の聞く時に切れます。 ■ よくある質問 1. イヤホンは電源がつきません 理由: イヤホンのバッテリーは残量が不足、或いは、電 理由: 1. イヤホンのバッテリーは不足です。 理由: 2. イヤホンはスマホとの距離は遠い、或いは、障 池切れました。 解決: 充電ケーブルを使用してBluetoothヘッドセット 理由: 3. スマホのブルートゥースの信号は問題がありま を1時間以上充電し、再試行してください。 す。 理由: 4.他に信号の邪魔があります。 解決: 1. できるだけ早くイヤホンを充電してください 解決: 2. 本製品とBluetoothデバイスを近づけてください。 デバイスの近くに金属物を置かないでください。 解決: 3. 別のディスプレイを試してください。 解決: 4. 別の場所を試してください。本製品を手で覆わないでください。信号の継続的な安定性を維持するた 2. スマホはイヤホンと接続できません 理由: 1. イヤホンはペアリング待ちの状態ではありませ 理中・2 ブルートゥースは問題があります。 解決: 1.電源OFFの状態で電源ボタンを約5秒長押して (赤と青のライトが交互に点滅して)、Bluetoothペア 解決: 2. 端末を再起動した上で以前のペアリング履歴を 端末側から削除しBluetoothをもう一度検索します。 3. イヤホンは音がありません 3.1 ヤボンは音かめりません 理由:1.4 ヤホンとスマホの音量は小さい。 理由:2. スマホはイヤホンと接続していません。 理由:3. イヤホンは有効距離の以外です。 解決:1.接続中の状態でイヤホンの右の方を押して音量 の調整ができます。スマホの音量も増加します。

めに、本製品とディスプレイを同じ方向に保つように 6. 音声通話ヘッドセットは無音で、電話から音が出ま す。 理由:音声通話または通話中に、ヘッドセットを長押ししてヘッドセットの電源を切ります。 解決:デバイスのBluetoothをオフにしてオンにしま す。イヤホンを再起動します。 特記事頃:ヘッドセットは音声通話の接続や終了には 対応していません。音声通話がある場合は、携帯電話 で操作してください。 ■ 注意: - **仁思・**- 自分でイヤホンの分解をしないでください。
- イヤホンの損害や事故の発生を避けるために正規な充 雷器と充電ケーブルを使ってください - イヤホンのクリアは化学洗剤などの使用をやめてくだ - イヤホンは雨の日に使用しないでください。 - イヤホンを火や熱源などを避けてください。 スを参考してください

イヤホンの使用寿命を長くするために、下記アドバイ イヤホンは湿度が高いところに使用しないでくださ ・. - 汗はイヤホンの内部を損害する可能性があるので、 激しい運動や汗がある時にイヤホンの使用を注意して - イヤホンは日光の直射や高温を避けてください - イヤホンは日元の直射や高温を避りてください。 - 衝撃、激しい揺れは内部の電子部品を損害する可能性があるので。注意してください。

> Shenzhen DOKE Electronic Co.,Ltd Address: 13/F, Wei Dong Long Business Building B, Mei Long Ave, Long Hua New District Shenzhen.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that

interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device(FCC ID: 2APMJ-FITBUDS1) has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction